

# Isaiah 26:12

[Front Side]

 cut and laminate

## The Work of His Spirit

God does the miracle “for us” (לָנוּ) and we are His witnesses...  
Salvation is “of the LORD,” not the result of our own efforts (Titus 3:5).

יְהוָה תַּשְׁפֹּת שְׁלוֹם לָנוּ  
כִּי גַם כָּל-מַעֲשֵׂינוּ פַעֲלָה לָנוּ

Adonai · teesh·poht · shah·lohm · **lah'**·noo  
kee · gam · **kohl**-ma·a·**sei'**·noo · pah·**al'**·ta · **lah'**·noo

5"

3"

[Back Side]

 cut and laminate

## The Work of His Spirit

Anything of eternal value comes from God alone, who is the beginning  
and end of grace: “Not by (human) might, nor by (human) power,  
but by my Spirit, says the LORD of hosts” (Zech. 4:6).



*“O LORD, you will ordain peace  
for us, for you have indeed done  
for us all our works.”* - Isaiah 26:12

κύριε ὁ θεὸς ἡμῶν εἰρήνην δὸς ἡμῖν πάντα γὰρ ἀπέδωκας ἡμῖν

5"

3"

# Isaiah 26:12

## Hebrew Analysis:

### *The Work of His Spirit...*

לָנוּ	פָּעַלְתָּ	כָּל-מַעֲשֵׂינוּ	גַּם	כִּי	לָנוּ	שָׁלוֹם	תִּשְׁפָּט	יְהוָה
la'-noo	pa-al'-ta	kol-ma-a-sei'-noo	gam'	kee'	la'-noo	sha-lom'	teesh-poht'	Adonai
לָ - pfx "to/for" נָ - 1pl pn sfx	פָּעַל - v "do, make" qal perf 2ms תָּ	כָּל - "all, every" n ms cstr מַעֲשֵׂה - n mpl "deed, work" יָנוּ - 1pl cstr sfx fr> עָשָׂה v "to do"	גַּם - conj "also, yea, even, indeed"	כִּי - conj "for, be- cause"	לָ - pfx "to/for" נָ - 1pl pn sfx	שָׁלוֹם - n "peace, wholeness" fr> שָׁלַם v be / make whole	שָׁפַט - v "to set, establish, ordain" qal impf 2ms שָׁפַט	יְהוָה - n "YHVH" Eternal fr> הָיָה - "to be" אֱלֹהֵי
for us	you have done	all [of] our works	indeed	for	for us	healing / peace	you will ordain	O LORD

יְהוָה תִּשְׁפָּט שָׁלוֹם לָנוּ כִּי גַם כָּל-מַעֲשֵׂינוּ פָּעַלְתָּ לָנוּ

"O LORD, you will ordain peace for us,  
for you have indeed done for us all our works." (Isa. 26:12)

יְהוָה תִּשְׁפָּט שָׁלוֹם לָנוּ  
כִּי גַם כָּל-מַעֲשֵׂינוּ פָּעַלְתָּ לָנוּ

κύριε ὁ θεὸς ἡμῶν εἰρήνην δὸς ἡμῖν  
πάντα γὰρ ἀπέδωκας ἡμῖν (LXX)